

HOMÉY



Babywippe

MONTAGEANLEITUNG

Baby Rocker

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Transat bébé

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Babywip

GEBRUIKSAANWIJZING

DE

EN

FR

NL

**WICHTIG: FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN.
SORGFÄLTIG LESEN.**

**IMPORTANT : KEEP FOR FUTURE REFERENCE. READ
CAREFULLY.**

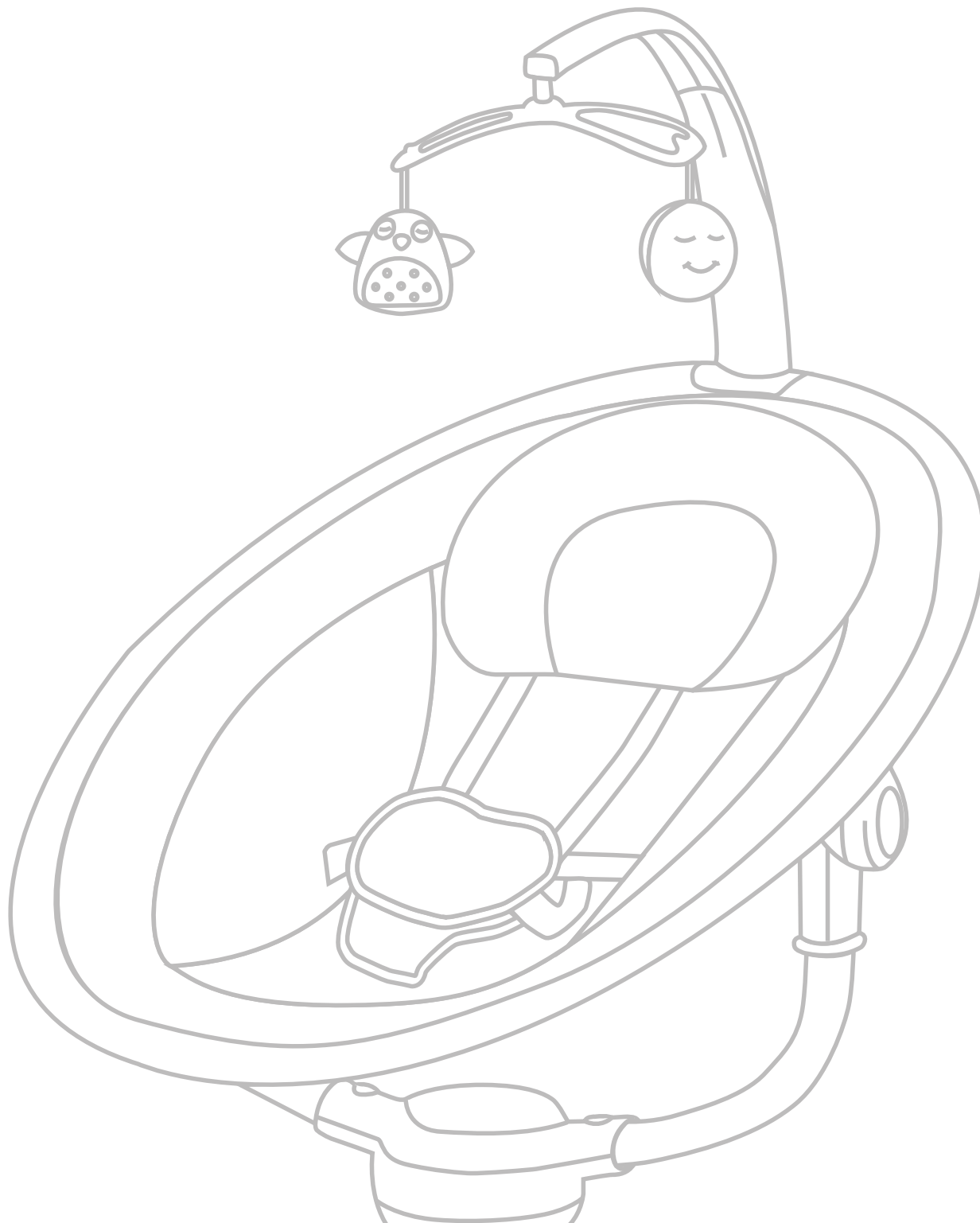
**IMPORTANT : À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.
LIRE ATTENTIVEMENT.**

**BELANGRIJK: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.
LEES AANDACHTIG.**

BabyGo Baby Products GmbH
Am Bahndamm 1-3
33378 Rheda-Wiedenbrück
Germany

0049-5242-4188681

info@babygo.eu // www.babygo.eu



Homey Wood

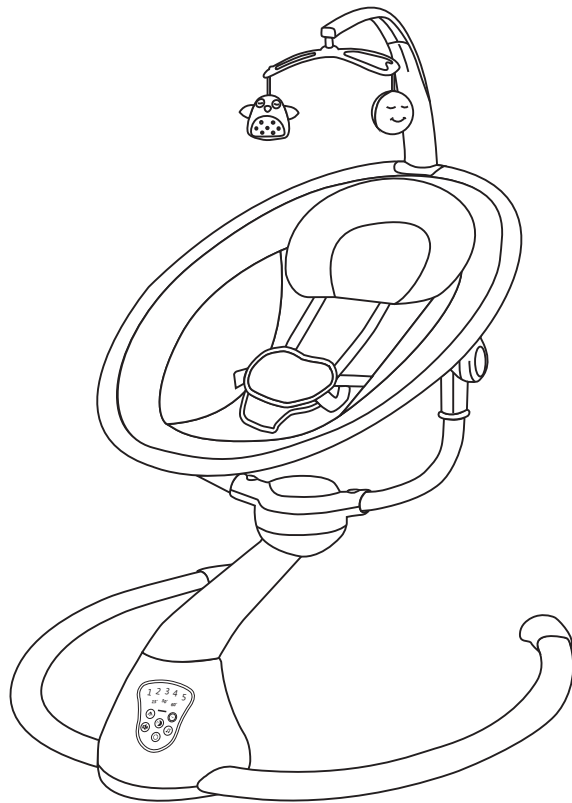
Seite 04 - 17
DEUTSCH

Page 18 - 31
ENGLISH

Page 32 - 45
FRANCE

Page 46 - 59
NEDERLANDS

 **babyGO**



DE BEDIENUNGSANLEITUNG

Liebe Eltern:

Vielen Dank für den Kauf dieser Babywippe.

Bitte lesen und verinnerlichen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch der Babywippe.

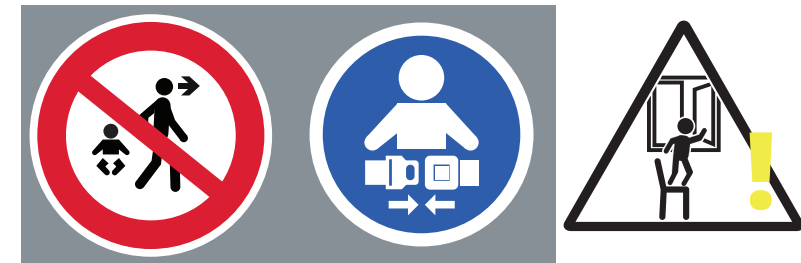
WARNUNG! Lesen Sie Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie für ein zukünftiges Nachschlagen gut auf.

WICHTIG

BITTE AUFMERKSAM LESEN UND DIESE ANWEISUNGEN ZUR ZUKÜNFTIGEN REFERENZ AUFBEWAHREN.

DIESES PRODUKT ERFÜLLT DEN STANDARD **EN12790-1:2023**

Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.



Sicherheits- und Nutzungshinweise

- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für Babys im Alter von 0–6 Monaten mit einem maximalen Gewicht von 9 kg.
- Beenden Sie die Nutzung, sobald das Kind versucht auszusteigen, sich hinzusetzen oder ein Gewicht von 9 kg erreicht.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt, gerissen oder fehlend sind. Nutzen Sie nur vom Hersteller genehmigte Ersatzteile.
- Verwenden Sie immer das integrierte Gurtsystem.
- Bewegen oder heben Sie das Produkt niemals an, wenn sich ein Baby darin befindet.
- Stellen Sie das Produkt ausschließlich auf einen flachen, ebenen Boden. Verwenden Sie es niemals auf erhöhten Flächen (z. B. einem Tisch).
- Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Fenstern, Wänden oder Gegenständen, die das Kind greifen oder mit den Füßen erreichen könnte, um Kipp- oder Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht ohne das mitgelieferte Sitzkissen.

DE

EN

FR

NL

- Verwenden Sie die Spielzeugstange nicht zum Tragen des Produkts.
- Achten Sie darauf, dass sich Kinder beim Auf- und Abbau des Produkts nicht in der Nähe befinden.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und anderen Hitzequellen (z. B. Heizungen) fern.
- Dieses Produkt ersetzt keine Wiege oder ein Kinderbett. Lassen Sie Ihr Kind nicht darin schlafen. Wenn es einschläft, legen Sie es in eine geeignete Schlafumgebung.
- Beenden Sie die Verwendung sofort, wenn das Produkt beschädigt oder gebrochen ist.
- Verwenden Sie nur den empfohlenen Transformator. Prüfen Sie regelmäßig das Kabel, den Stecker und das Gehäuse auf Schäden. Verwenden Sie das Produkt bei Defekten nicht weiter.

Für die sichere Verwendung von Batterien

- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie nur empfohlene oder gleichwertige Batterien mit der richtigen Spannung und Größe (AA / LR6-1,5V).
- Setzen Sie Batterien immer mit der korrekten Polarität ein.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend.
- Vermeiden Sie Kurzschlüsse der Batteriekontakte.
- Entfernen Sie wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen. Diese dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien sowie keine unterschiedlichen Batterietypen (z. B. Alkaline, Standard-Kohlenstoff-Zink oder wiederaufladbare Nickel-Cadmium-Batterien).
- Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer und laden Sie nur dafür vorgesehene Batterien in einem geeigneten Ladegerät.
- Entsorgen Sie auslaufende Batterien sofort. Diese können Hautreizungen oder Verletzungen verursachen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt länger als einen Monat nicht genutzt wird, um Schäden durch auslaufende Batterien zu vermeiden.
- Wechseln Sie die Batterien, wenn das Produkt nicht mehr einwandfrei funktioniert.



DE

EN

FR

NL

WARTUNG

WARTUNG

Dieses Produkt erfordert regelmäßige Wartung, um es in gutem Betriebszustand zu halten. Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile des Produkts, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren und keine Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen aufweisen. Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller geliefert oder empfohlen werden.

REINIGUNG

Beachten Sie das Pflegeetikett auf dem Produkt für Reinigungshinweise für Stoffe. Reinigen Sie Metall- oder Kunststoffkomponenten mit mildem Reinigungsmittel und warmen Wasser. Verwenden Sie niemals scheuernde, ammoniakhaltige, bleichende oder spiritusartige Reiniger. Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig trocken ist, bevor Sie es verwenden oder lagern.



GARANTIE

Die Garantie gilt ausschließlich für den ursprünglichen Käufer und ist nicht übertragbar. Sie bezieht sich nur auf Produkte, die nicht vom Benutzer verändert oder angepasst wurden.

Im Falle eines Mangels ist das Produkt an den Händler zurückzugeben. Sollte dieser das Problem nicht beheben können, muss das Produkt zusammen mit einer genauen Beschreibung des Mangels sowie einem gültigen Kaufnachweis an den Hersteller weitergeleitet werden. Ein Anspruch auf Umtausch oder Rückgabe besteht nicht. Durchgeführte Reparaturen führen zu keiner Änderung der bestehenden Garantie. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die über die am Produkt angegebenen hinausgehen.

Eine Garantie wird nicht gewährt, wenn:

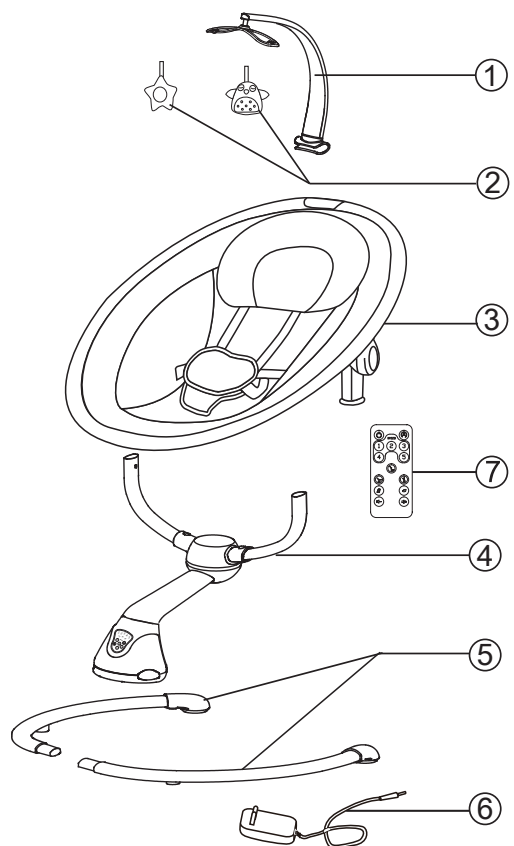
- das Produkt ohne gültigen Kaufnachweis eingesendet wird,
- der Mangel durch unsachgemäßen Gebrauch oder durch Wartung außerhalb der Vorgaben der Bedienungsanleitung entstanden ist,
- Reparaturen durch unautorisierte Dritte vorgenommen wurden,
- der Mangel auf Vernachlässigung zurückzuführen ist,
- die Seriennummer beschädigt oder entfernt wurde,
- es sich um übliche Abnutzungserscheinungen durch den täglichen Gebrauch handelt,
- die genannten Garantiebedingungen nicht eingehalten wurden.

DE

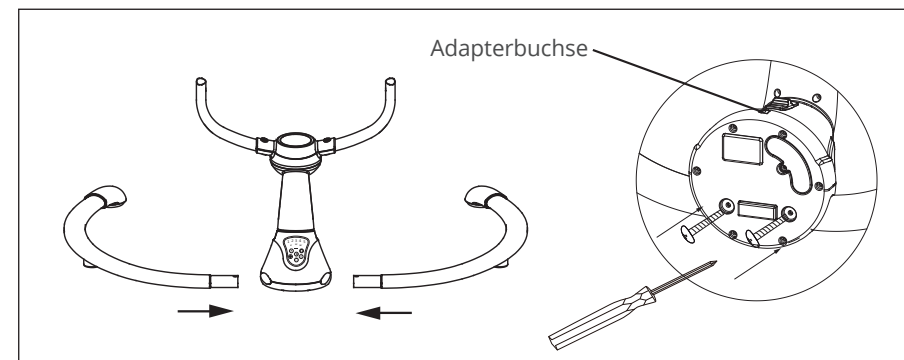
EN

FR

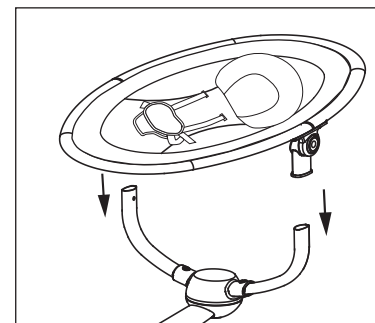
NL



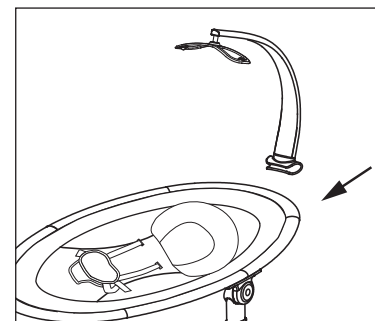
- | | |
|--------------------|------------------|
| 1. Spielzeugstange | 5. Unterrahmen |
| 2. Spielzeug | 6. Adapter |
| 3. Sitzpolster | 7. Fernbedienung |
| 4. Sitzrohr | (nach Auswahl) |



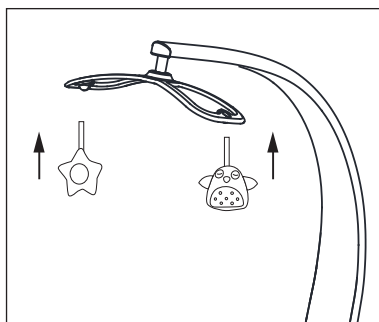
- 1.** Installieren Sie den Unterrahmen. Wie auf dem Bild unten zu sehen ist, entfernen Sie die Schraube aus dem Rohr und setzen Sie dann die linken und rechten Rohre in das Loch ein. Stellen Sie sicher, dass die Lochposition auf dem Rohr und der Stützbaugruppe übereinstimmt#### und ziehen Sie dann die Schraube mit einem Schraubendreher fest.



- 2.** Installieren Sie den Sitz, wie auf dem Bild unten zu sehen ist. Führen Sie den Sitz in die Halterung ein bis es „klickt“.



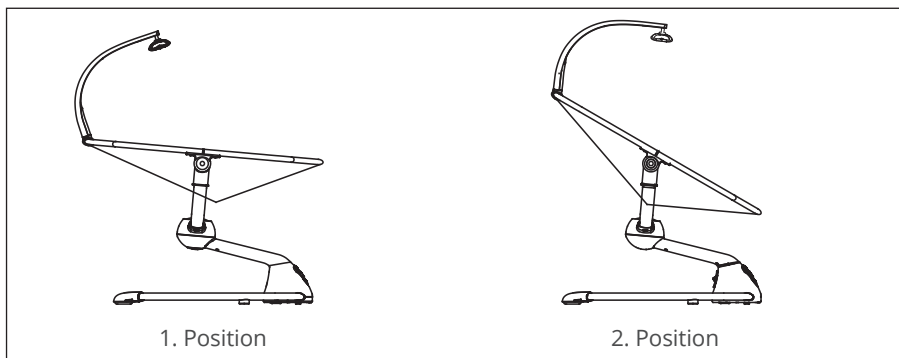
- 3.** Installieren Sie die Spielzeugstange, wie auf dem Bild unten zu sehen ist. Führen Sie die Spielzeugstange an den Sitz ein.



4. Legen Sie die Spielzeuge in das Loch der Spielzeugstange und setzen Sie die Spielzeuge ein, um sie zu befestigen.

VERWENDUNG

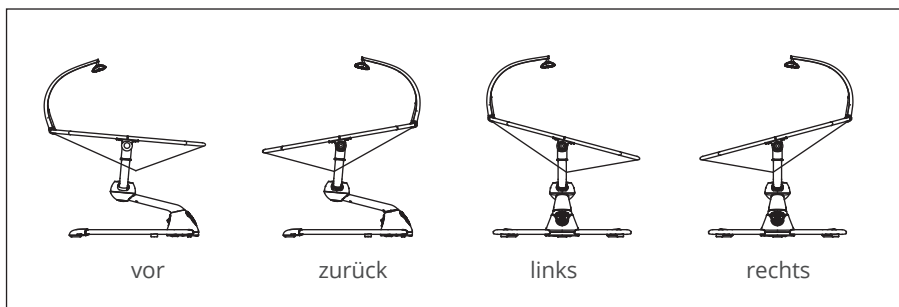
2 POSITIONEN ZUR EINSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE



1. Position

2. Position

360-GRAD-ROTATION DES SITZES



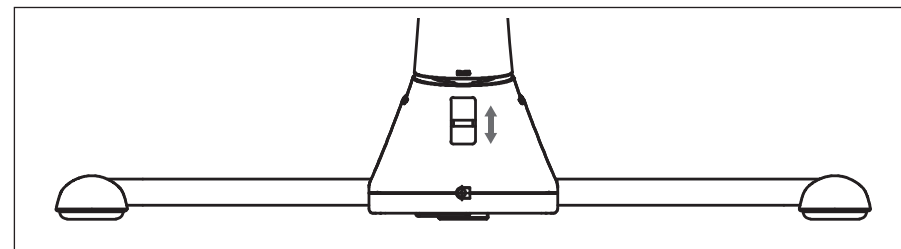
vor

zurück

links

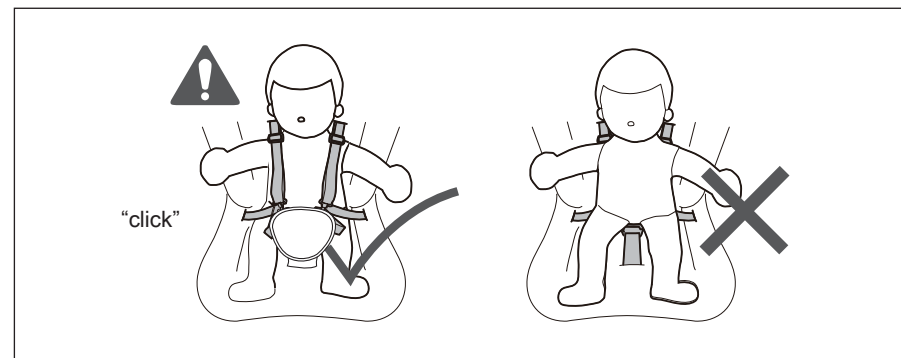
rechts

WIPPFUNKTION



Wipp-Stopp-Knopf: Drücken Sie den Pfeil nach oben, um die Wippe zu stoppen, und drücken Sie den Pfeil nach unten, um in den Wippmodus zu wechseln.

SICHERHEITSGURT



Um schwerwiegende Verletzungen durch Stürze oder Herausrutschen zu vermeiden, verwenden Sie immer den Sicherheitsgurt, wenn Sie die Schaukel benutzen.

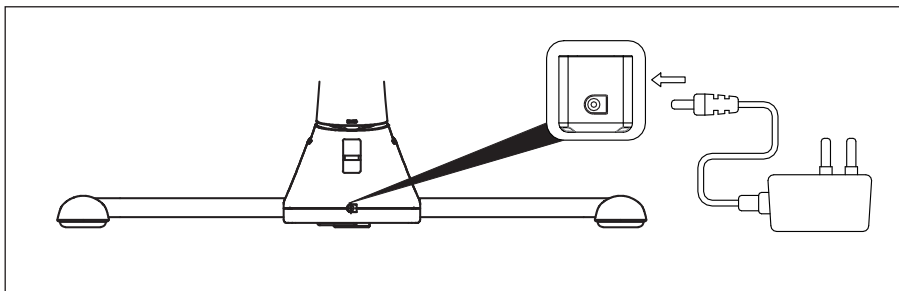
DE

EN

FR

NL

VERWENDUNG DES ADAPTERS

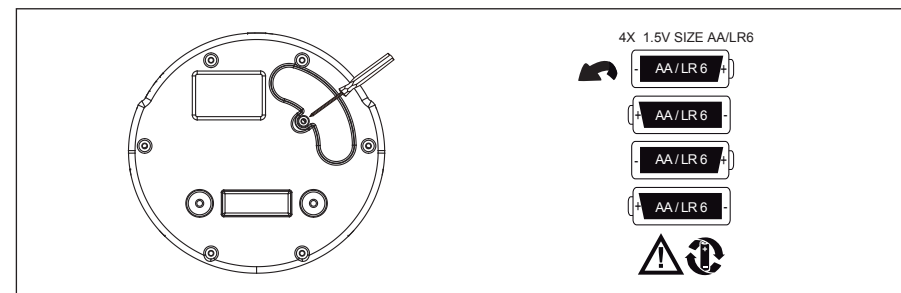


ACHTUNG:

- Dieses Produkt lädt Batterien nicht auf. Wird der Netzadapter (AC-Adapter) verwendet, sind die Batterien automatisch deaktiviert.
- Transformatoren, die mit der Babyschaukel verwendet werden, müssen regelmäßig auf Schäden am Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Komponenten überprüft werden. Bei festgestellten Schäden dürfen sie nicht weiterverwendet werden.
- Achten Sie darauf, das Netzkabel sorgfältig zu verlegen. Es darf nicht eingeklemmt, gequetscht oder zur Stolperfalle werden.
- Halten Sie das Kabel stets außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie ausschließlich den vom Hersteller mitgelieferten Netzadapter.

VERWENDUNG VON BATTERIEN

(NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)



ACHTUNG:

- Lösen Sie die Schraube an der Batteriefachabdeckung mit einem Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) und entfernen Sie die Batteriefachabdeckung.
- Legen Sie vier AA (LR6) Alkaline-Batterien in das Batteriefach ein.
- Setzen Sie die Batteriefachabdeckung ein und ziehen Sie die Schrauben fest.
- Hinweis: Ein niedriger Batteriestand kann dazu führen, dass die Bewegung des Produkts verlangsamt wird, der Ton und die Lichter schwächer werden oder das Produkt sich ganz ausschaltet. Falls dies geschieht, verwenden Sie den AC-Adapter als Stromquelle oder ersetzen Sie die Batterien. Ersetzen Sie die Batterien durch vier Alkaline-AA (LR6) Batterien.
- Wenn dieses Produkt beginnt sich unregelmäßig zu verhalten, müssen Sie möglicherweise die Elektronik zurücksetzen. Schalten Sie die Stromversorgung aus und dann wieder ein.

Installieren Sie Batterien, wenn Sie diese Schaukel ohne Steckdose verwenden möchten. Wir empfehlen die Verwendung von Alkaline-Batterien für eine längere Batterielebensdauer.

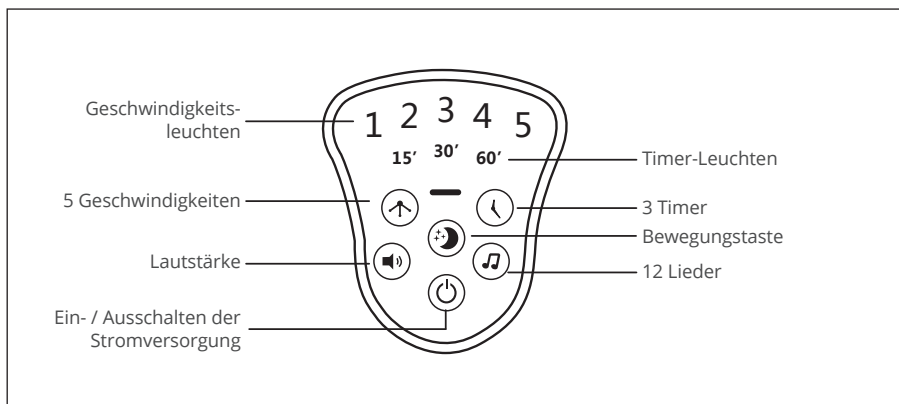
DE

EN

FR

NL

ANLEITUNG ZUR STEUERUNG DER BABYWIPPE



Strom ein-/ausschalten: Drücken Sie die Taste die Schaukel wird mit Strom versorgt wird und die Stromleuchte wird rot.

Geschwindigkeitstaste: 5 Geschwindigkeiten, jede Geschwindigkeit hat eine Geschwindigkeitsleuchte. Drücken Sie die Taste, um mit der 1. Geschwindigkeit zu starten, drücken Sie erneut für die 2. Geschwindigkeit.

Timer-Taste: 3 Timer, 15 Minuten, 30 Minuten und 60 Minuten. Drücken Sie die Taste, um zum nächsten Timer zu wechseln. Jeder Timer hat eine Timer-Leuchte.

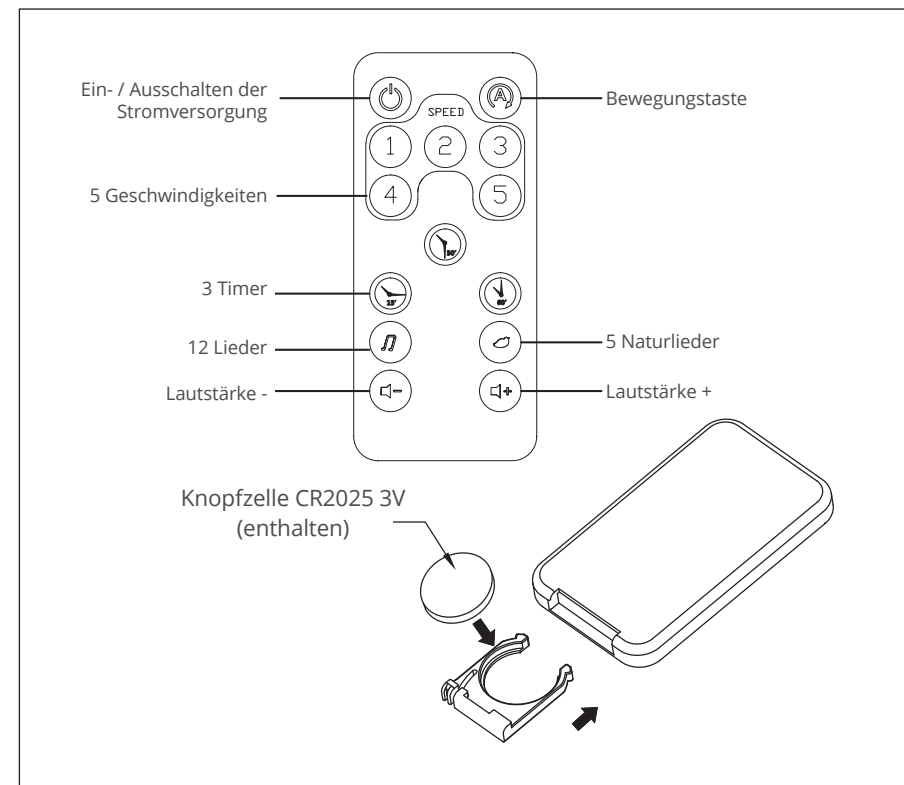
Lied-Taste: Insgesamt 12 Lieder, drücken Sie die Taste, um mit einer Melodie zu starten, drücken Sie erneut, um zur nächsten Melodie zu wechseln.

Lautstärke +/-: Drücken Sie diese Tasten, um die Lautstärke der Lieder anzupassen.

Bewegungstaste: Drücken Sie diese Taste, wenn das Baby aufwacht und sich in der Schaukel rollt, startet der Bewegungssensor automatisch das Schaukeln und stoppt nach 20 Minuten automatisch.

Bewegungsleuchten-Taste: Drücken Sie die Bewegungstaste und die Bewegungsanzeige leuchtet auf. Wenn das Baby aufwacht und sich in der Schaukel dreht startet die Schaukel-funktion automatisch. Das System schaltet sich nach 2 Stunden automatisch ab und stoppt. Wenn es erneut benötigt wird, schalten Sie bitte den Netzschalter ein und starten Sie das Produkt neu.

FERNBEDIENUNGSFUNKTION

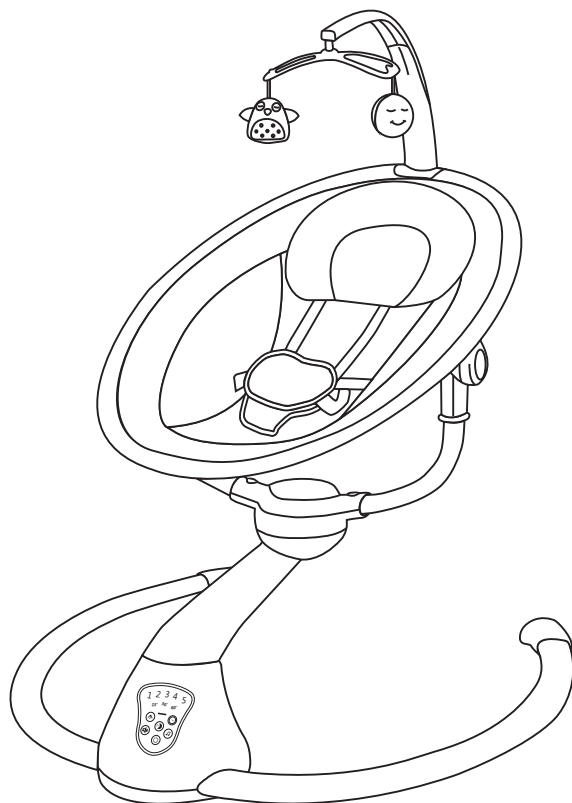


DE

EN

FR

NL



EN INSTRUCTION MANUAL

Dear Parents:

Thank you for purchasing the baby rocker.

Please read and follow all instructions before using the baby rocker.

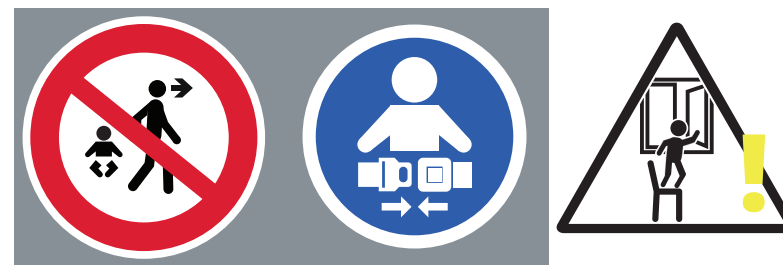
WARNING! Read the Instruction carefully before use and keep them for future reference.

IMPORTANT

READ CAREFULLY AND KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

THIS PRODUCT COMPLIES WITH STANDARD EN12790-1:2023

Never leave the child unattended.



- Use for babies aged 0-6 months with maximum weight 9kg.
- Do not use the product if any parts are broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- Always use harness. Do not move or lift this product with the baby inside it.
- Never leave the child unattended. Do not let children play with this product.
- Stop using product when child attempts to climb out or reaches 9kg.
- It is dangerous to place this product on an elevated surface. Always use on a flat, level floor.
- To avoid injury ensure that children are kept away when unfolding and folding this product.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. In the vicinity of the product.
- Never let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.
- Do not use the product without the seat cushion.
- Discontinue using your product should it become damaged or

DE

EN

FR

NL

broken.

- Do not place the swing near windows or walls, where strings, curtains or other objects may be used by the child to climb out of the swing seat, and to prevent the risk of suffocation or choking.
- Do not place the swing near windows or walls, to prevent the child from affecting the stability of the swing, making it topple over, by pushing with his feet against the wall.
- Stop using the product when the child starts trying to sit up.
- Never use this product on an elevated surface (e.g., a table).
- Never use the toy bar to carry the product.
- Do not move or lift this product with the baby inside it.
- Transformers used with the product are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they shall not be used.
- The product shall only be used with the recommended transformer.

FOR SAFE BATTERY USE

- Keep the batteries out of children's reach.
- Only the recommended batteries or equivalent are to be used, volts and size.
- Batteries are inserted with the correct polarity.
- Remove exhausted batteries from the product.
- Do not short-circuit supply terminals.
- Rechargeable batteries are to be removed before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged.
- Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.
- Dispose of leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause

skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

- Always remove batteries if the product is not going to be used for a month or more. Batteries left in the unit may leak and cause damage.
- Recommended type batteries - alkaline disposables, size AA (LR6-1.5V). Never mix battery types. Change batteries when the product ceases to operate satisfactorily.



DE

EN

FR

NL

MAINTENANCE

MAINTENANCE

This product requires regular maintenance to keep it in good working order. Regularly check all parts of the product to ensure that they are operating correctly and for signs of wear or damage. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer should be used.

CLEANING

Refer to care label on the product for cleaning instructions for fabrics. Clean metal or plastic components with mild detergent and warm water. Never use abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners. Ensure the product is fully dry before use or storage.



WARRANTY

The warranty period starts from the date of purchase and is valid for a period of 12 months. The warranty is only applicable to the original owner and is not transferable. The warranty is only applicable to products that have not been adapted by the user. In the case of any defects, the owner is required to return the product to the retailer. If the retailer can not solve the problem, he must return the product, complete with a clear description of the complaint and a validated purchase receipt to the manufacturer. Exchanger or return can not be demanded. Repairs do not constitute an extension to the warranty term. The manufacturer is not liable for any damages other than those on products supplied.

No warranty is given if:

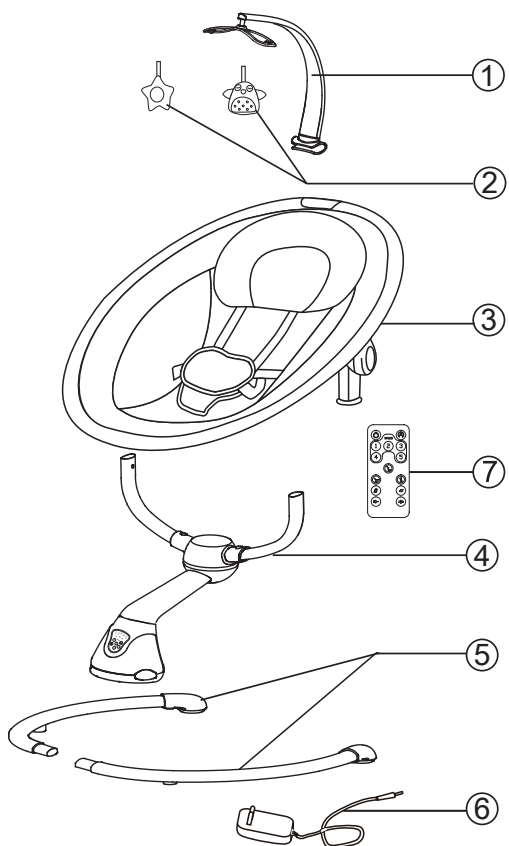
- The product is not supplied complete with the validated purchase receipt to the manufacturer.
- Defects are caused by misuse or maintenance which differ from that indicated in the instruction manual.
- Repairs are carried out by third parties.
- Defects are caused by neglect.
- Damage or removal of any serial number is found.
- If there is normal wear and tear which may be expected from everyday use.
- The stated warranty terms and conditions have not been satisfied.

DE

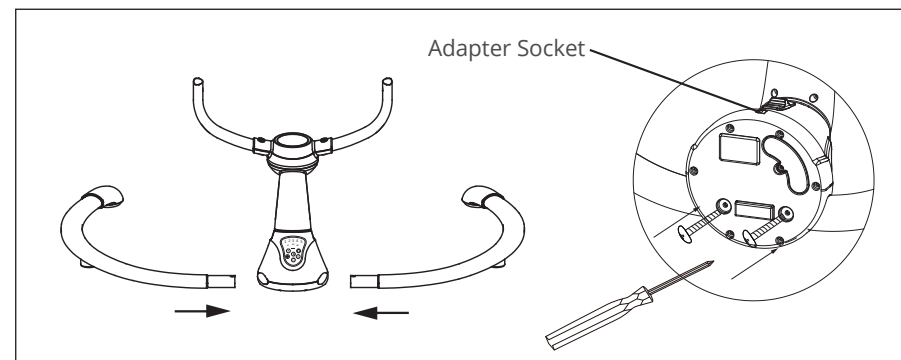
EN

FR

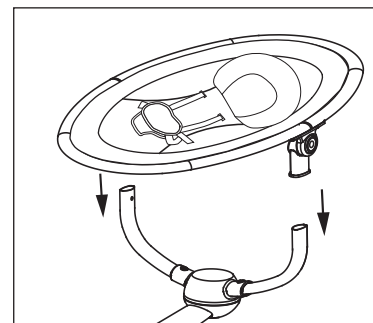
NL



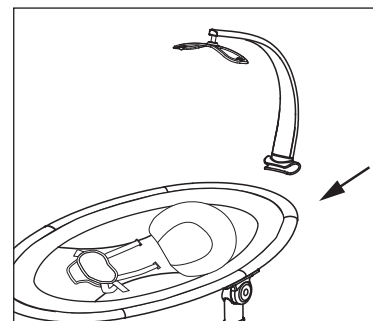
- 1. Toy Bar
- 2. Toys
- 3. Seatpad
- 4. Seat Tube
- 5. Bottom Frame
- 6. Adaptor
- 7. Remote Control (Selective)



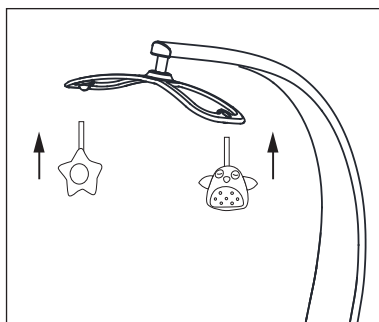
1. Install the Bottom Frame. As below picture, take the screw out of tube, then make the left and right tubes insert hole, make the hole position on the tube and the support assembly, and then tighten the screw with a screwdriver.



2. Install the seat, as below picture, insert the seat into the bracket until a „click“

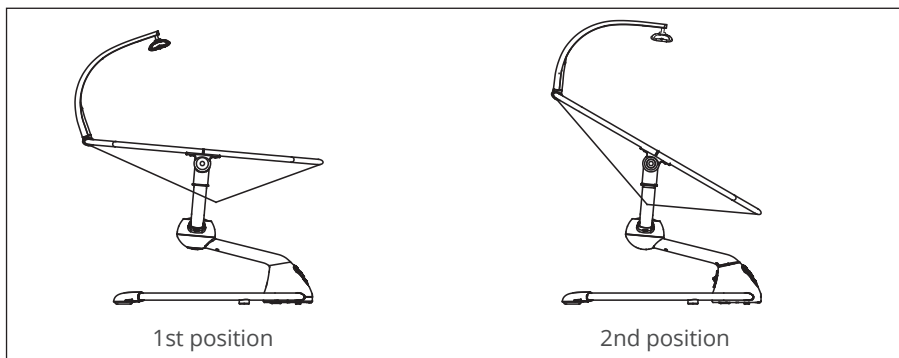


3. Install the toy bar, as below picture, insert the toy bar into the seat.

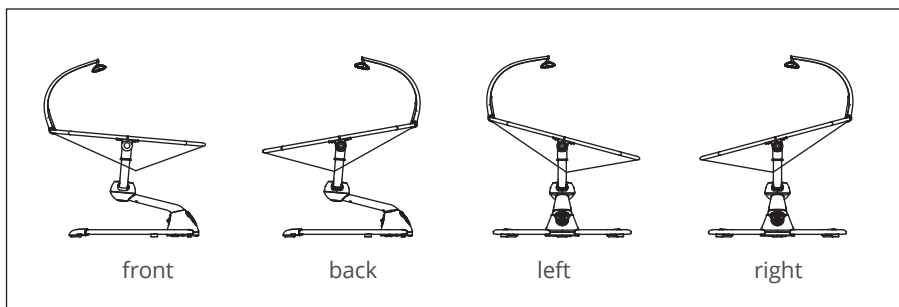


4. Put the toys into the hole of toy bar, then adjust the toys to fix them.

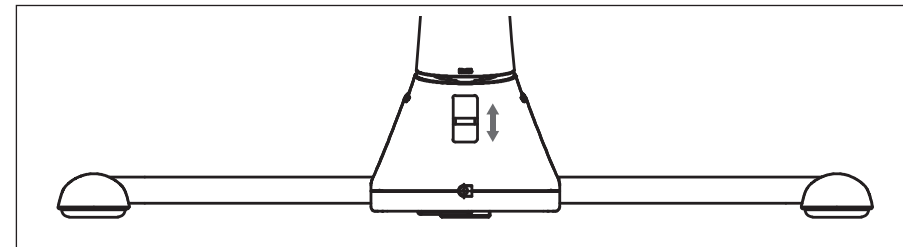
USE 2 POSITIONS OF BACKREST ADJUSTMENT



360 DEGREE ROTATION OF SEAT

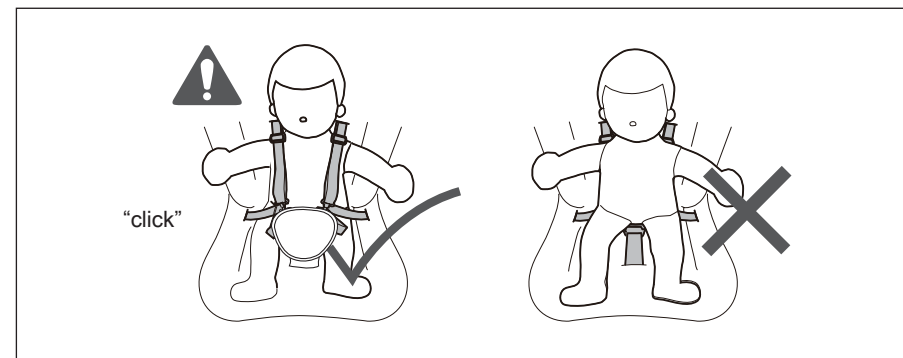


SWING



Swing stop button: push the arrow up to the top to stop the swing and push the arrow down to the swing state.

SEAT BELT



To avoid serious injury from falling or sliding out, always use seat belt when using swing.

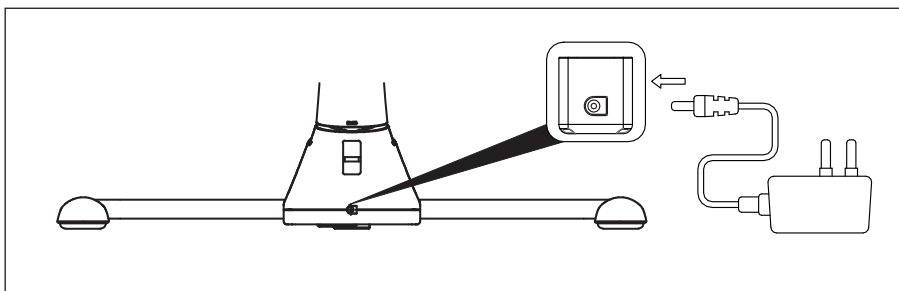
DE

EN

FR

NL

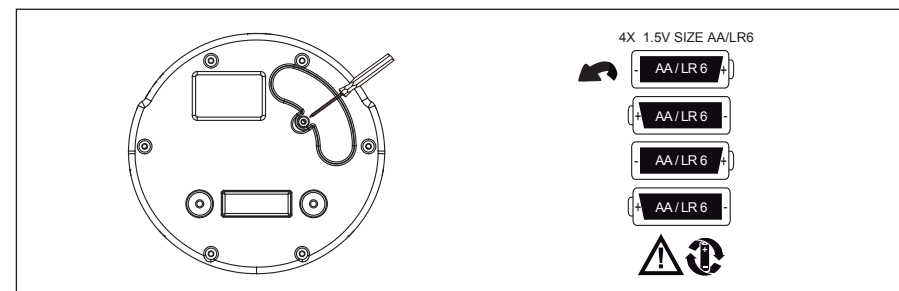
USE ADAPTER



ATTENTION:

- Product does not recharge batteries. When AC adapter is in use, batteries will automatically shut off.
- Transformers used with the infant swing are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they shall not be used.
- Protect the power cord. Place it so it is not walked on or pinched by furniture or other items.
- Keep this cord out of the reach of children.
- Use only power AC adapter supplied by manufacturer.

USE BATTERY (NOT INCLUDED)



ATTENTION:

- Loosen the screw in the battery compartment door with a screwdriver (not included) and remove the battery compartment door.
- Insert four AA (LR6) alkaline batteries into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screws.
- Note: Low battery power may cause product movement to slow, sound and lights to become faint or product to turn off all together. If this should happen, use the AC adaptor as a power source or replace the batteries. Replace the batteries with four alkline AA (LR6) batteries.
- If this product begins to operate erratically ,you may need to reset the electronics. Turn the power off and then back on.

Install batteries if you need to use this swing away from an outlet. We recommend using Alkaline batteries for longer battery life.

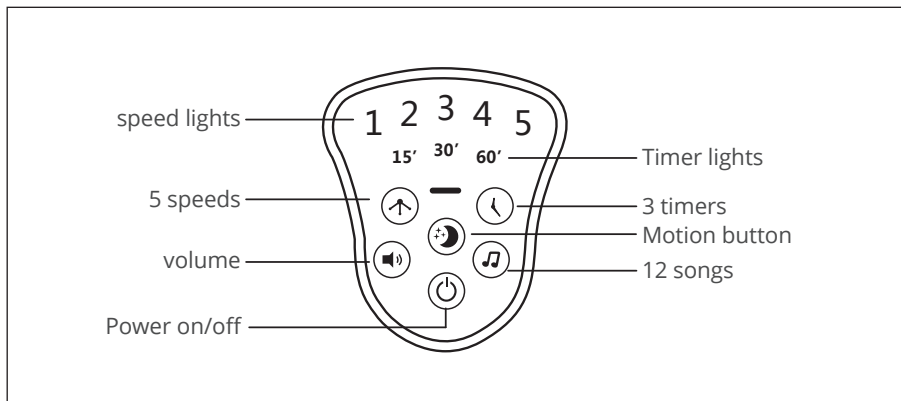
DE

EN

FR

NL

SWING CONTROL PLATE INSTRUCTIONS



Power on/off: Press button, the swing connects with power, and power light turns red.

Speed button: 5 speeds, each speed has a speed light. press the button to start from 1st speed, press again for 2nd speed.

Timer button: 3 timers, 15 mins, 30 mins, and 60mins. press button to move to the next timer. each timer has a timer light.

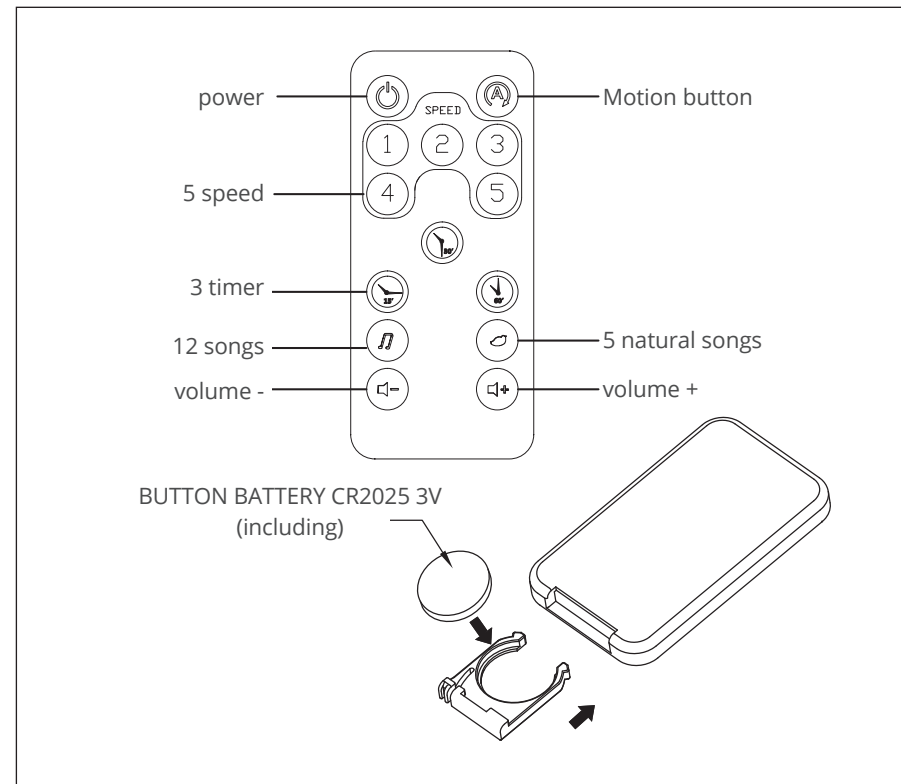
Song button: 12 songs totally, press button to start from one melody, press again to move to next one.

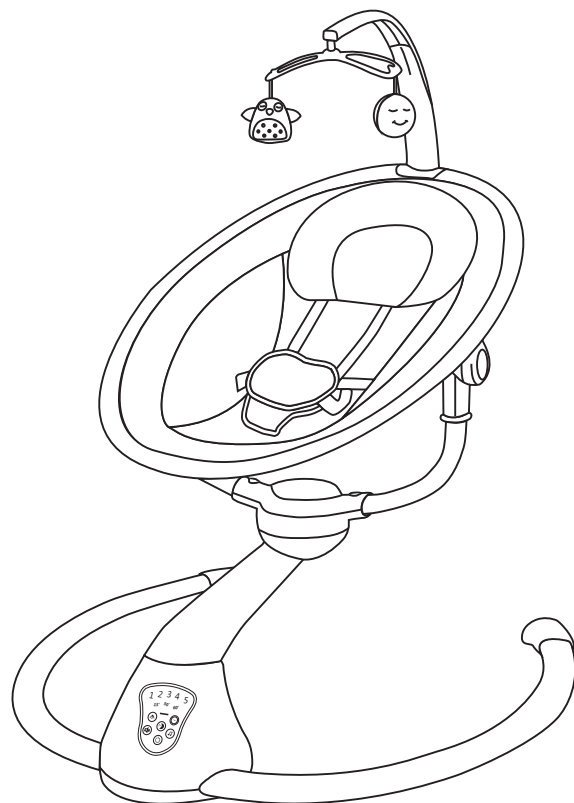
Volume +/-, press this buttons to adjust the volume of songs.

Motion button: Press this button, when the baby wakes up and rolls on the swing, the motion detector starts to swing and stop automatically after 20 minutes.

Motion button lights: Press the motion button and the motion indicator lights up. When the baby wakes up and flips in the swing, the swing function starts automatically. The system will automatically shut down and stop after working for 2 hours. When needed again, please open power switch and restart the product.

REMOTE CONTROL FUNCTION





FR MODE D'EMPLOI

Chers parents,
Nous vous remercions d'avoir acheté cette balancelle pour bébé.
Veuillez lire et bien comprendre ces instructions avant d'utiliser la balancelle pour bébé.

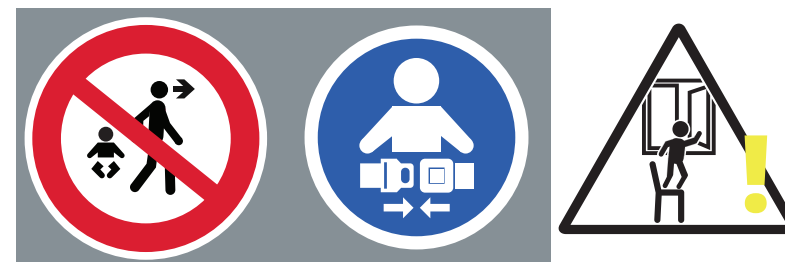
AVERTISSEMENT ! Lisez attentivement ce mode d'emploi avant utilisation et conservez-le pour référence future.

IMPORTANT

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

CE PRODUIT EST CONFORME AUX NORMES **EN12790-1:2023**

Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.



- Utilisez ce produit pour les bébés âgés de 0 à 6 mois et d'un poids maximal de 9 kg.
- N'utilisez pas le produit si des pièces sont cassées, déchirées ou manquantes, et n'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- Utilisez toujours le harnais. Ne déplacez pas ou ne soulevez pas le produit lorsque le bébé est à l'intérieur.
- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance. Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit.
- Cessez d'utiliser le produit lorsque l'enfant tente de sortir ou atteint un poids de 9 kg.
- Ne placez pas ce produit sur une surface surélevée. Utilisez-le toujours sur un sol plat et nivelé.
- Pour éviter les blessures, assurez-vous que les enfants restent à l'écart lors du montage et du démontage de ce produit.
- Soyez conscient du risque lié au feu ou à d'autres sources de chaleur intense, comme les radiateurs électriques, les radiateurs à gaz, etc., à proximité du produit.
- Ne laissez jamais l'enfant dormir dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un berceau ou un lit pour bébé. Si l'enfant s'endort, il

DE

EN

FR

NL

doit être placé dans un berceau ou un lit approprié.

- N'utilisez pas le produit sans coussin de siège.
- Cessez d'utiliser votre produit s'il est endommagé ou cassé.
- Ne placez pas la balancelle près des fenêtres ou des murs, où les cordons, les rideaux ou d'autres objets pourraient être utilisés par l'enfant pour sortir du siège de la balancelle, afin d'éviter le risque d'étouffement.
- Ne placez pas la balancelle près des fenêtres ou des murs pour éviter que l'enfant n'influence la stabilité de la balancelle et ne la fasse basculer en poussant avec ses pieds contre le mur.
- Cessez d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer de se redresser.
- N'utilisez jamais ce produit sur une surface surélevée (par exemple, une table).
- N'utilisez pas la barre de jouets pour transporter le produit.
- Ne déplacez pas ou ne soulevez pas le produit lorsque le bébé est à l'intérieur.
- Les transformateurs utilisés avec le produit doivent être régulièrement examinés pour détecter des dommages au cordon, à la fiche, au boîtier et à d'autres pièces, et en cas de tels dommages, ils ne doivent pas être utilisés.
- Le produit ne doit être utilisé qu'avec le transformateur recommandé.

FOR SAFE BATTERY USE

- Conservez les piles hors de la portée des enfants.
- Utilisez uniquement les piles recommandées ou des piles équivalentes avec la tension et la taille appropriées.
- Insérez les piles avec la polarité correcte.
- Retirez les piles usagées du produit.
- Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.
- Les piles rechargeables doivent être retirées avant d'être rechargées. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Toute pile peut fuir de l'acide de pile si elle est mélangée à un autre type de pile, si elle est insérée incorrectement (à l'envers) ou si toutes les piles ne sont pas remplacées ou rechargées en même temps. Ne mélangez pas de vieilles piles avec de nouvelles. Ne

mélangez pas de piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

- Toute pile peut fuir de l'acide de pile ou exploser si elle est jetée dans un feu ou si une tentative est faite pour charger une pile non prévue pour être rechargée.
- Ne rechargez jamais une pile d'un type dans un chargeur conçu pour un autre type.
- Jetez immédiatement les piles qui fuient. Les piles qui fuient peuvent causer des brûlures cutanées ou d'autres blessures personnelles. Jetez les piles conformément à la réglementation de votre État et de votre région.
- Retirez toujours les piles si le produit ne doit pas être utilisé pendant un mois ou plus. Les piles laissées dans l'appareil peuvent fuir et causer des dommages.
- Types de piles recommandés : piles alcalines jetables, taille AA (LR6-1,5V). Ne mélangez jamais les types de piles. Remplacez les piles lorsque le produit cesse de fonctionner correctement.



DE

EN

FR

NL

MAINTENANCE

MAINTENANCE

Ce produit nécessite un entretien régulier pour le maintenir en bon état de fonctionnement. Vérifiez régulièrement toutes les pièces du produit pour vous assurer qu'elles fonctionnent correctement et qu'elles ne présentent pas de signes d'usure ou de dommages. Utilisez uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.

NETTOYAGE

Veuillez suivre les instructions d'entretien figurant sur l'étiquette du produit pour le nettoyage des tissus. Nettoyez les composants en métal ou en plastique avec un détergent doux et de l'eau chaude. N'utilisez jamais de produits abrasifs, à base d'ammoniac, de javellisant ou d'alcool. Assurez-vous que le produit est complètement sec avant de l'utiliser ou de le ranger.



WARRANTY

La période de garantie commence à partir de la date d'achat et est valable pour une période de 12 mois. La garantie s'applique uniquement au propriétaire d'origine et n'est pas transférable. La garantie ne s'applique qu'aux produits qui n'ont pas été modifiés par l'utilisateur.

En cas de défauts, le propriétaire est tenu de retourner le produit au revendeur. Si le revendeur ne peut pas résoudre le problème, il doit renvoyer le produit, accompagné d'une description claire de la plainte et d'un reçu d'achat validé, au fabricant. Aucun échange ou retour ne peut être demandé. Les réparations n'allongent pas la durée de la garantie. Le fabricant n'est pas responsable des dommages autres que ceux spécifiés sur les produits fournis.

La garantie n'est pas accordée si :

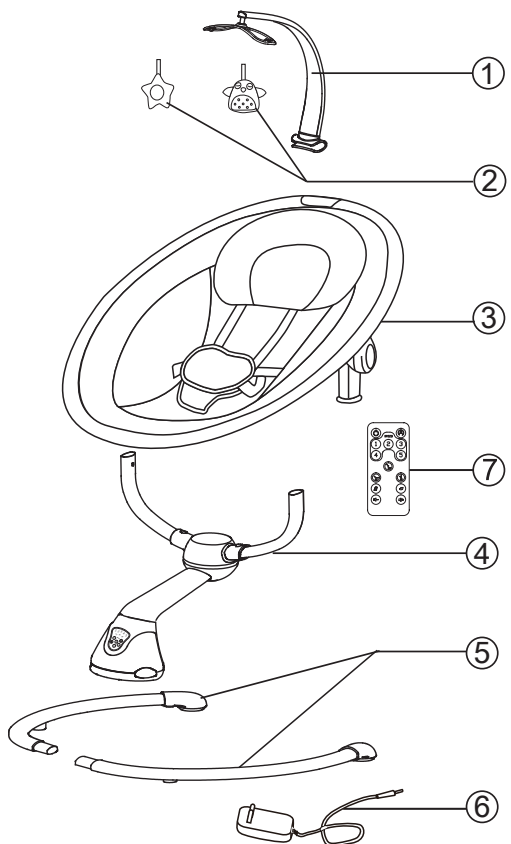
- Le produit n'est pas renvoyé au fabricant avec le reçu d'achat validé.
- Les défauts sont causés par un abus ou un entretien qui diffère de celui indiqué dans le manuel d'utilisation.
- Les réparations sont effectuées par des tiers.
- Les défauts sont causés par de la négligence.
- Des dommages ou le retrait d'un numéro de série sont constatés.
- Une usure normale qui peut être attendue d'une utilisation quotidienne se produit.
- Les termes et conditions de garantie spécifiés n'ont pas été respectés.

DE

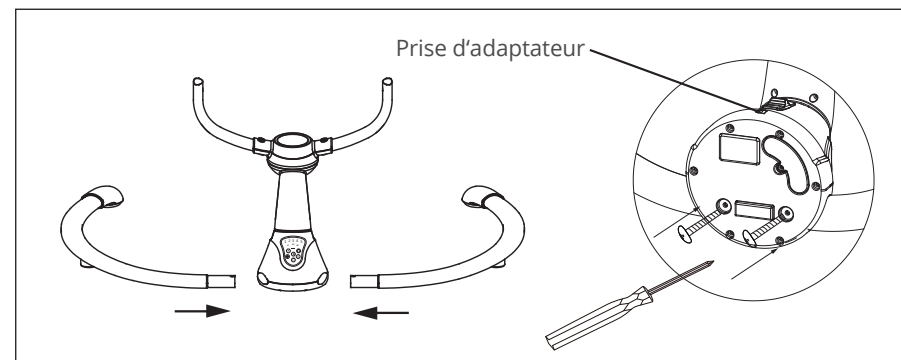
EN

FR

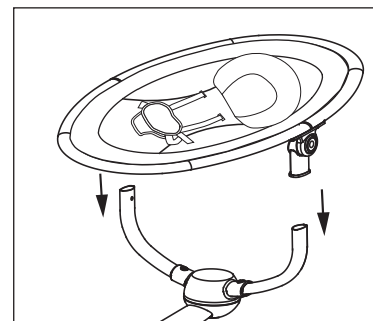
NL



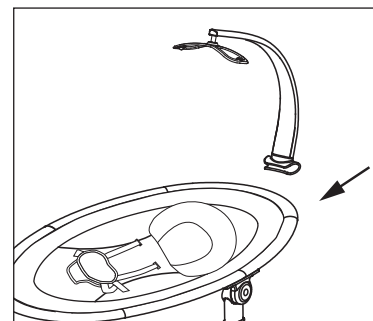
- | | |
|---------------------|--------------------------------------|
| 1. Barre de jeu | 5. Cadre inférieur |
| 2. Jouets | 6. Adaptateur |
| 3. Coussin de siège | 7. Télécommande (selon la sélection) |
| 4. Tube de siège | |



1. Installez le cadre inférieur. Comme illustré ci-dessous, retirez la vis du tube, puis insérez les tubes gauche et droit dans le trou. Assurez-vous que la position du trou sur le tube correspond à celle de l'assemblage de support, puis serrez la vis à l'aide d'un tournevis.



2. Installez le siège, comme illustré ci-dessous. Insérez le siège dans le support jusqu'à ce qu'il „clique“.



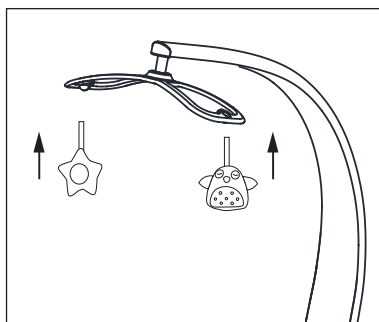
3. Installez la barre de jeu, comme illustré ci-dessous. Insérez la barre de jeu dans le siège.

DE

FN

FR

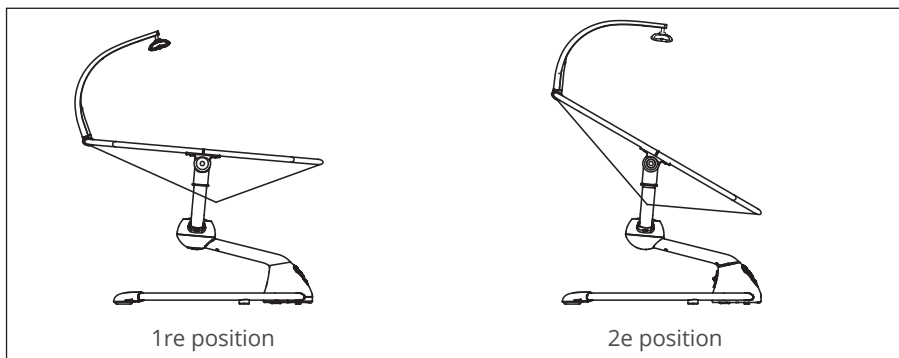
NL



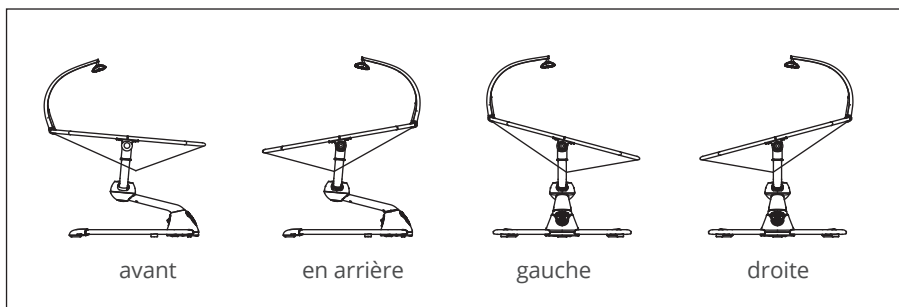
4. Placez les jouets dans le trou de la barre de jeu et ajustez-les pour les fixer.

UTILISATION

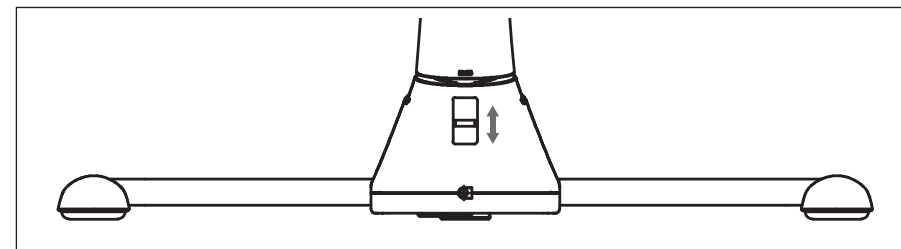
2 POSITIONS D'AJUSTEMENT DU DOSSIER



ROTATION DU SIÈGE À 360 DEGRÉS

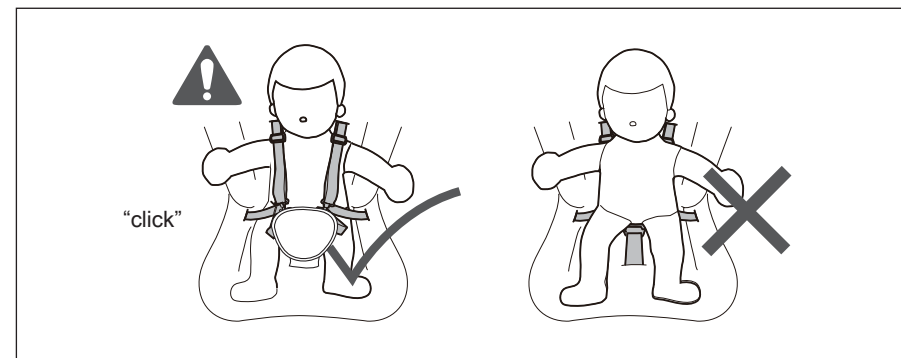


BALANÇOIRE



Bouton d'arrêt de la balançoire : Appuyez sur la flèche vers le haut pour arrêter la balançoire, et appuyez sur la flèche vers le bas pour passer en mode balançoire.

CEINTURE DE SÉCURITÉ



Pour éviter des blessures graves dues aux chutes ou au glissement, veuillez toujours utiliser la ceinture de sécurité lorsque vous utilisez la balançoire.

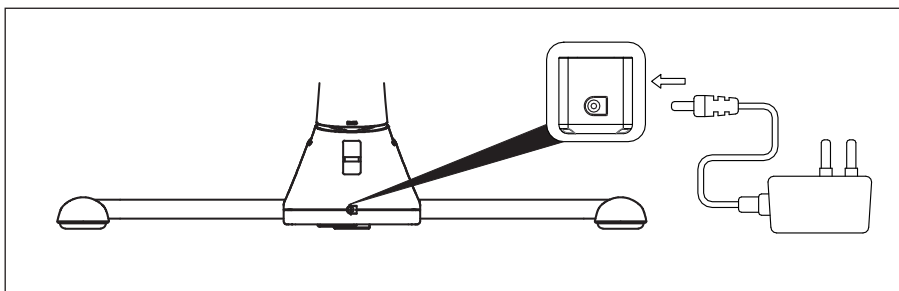
DE

EN

FR

NL

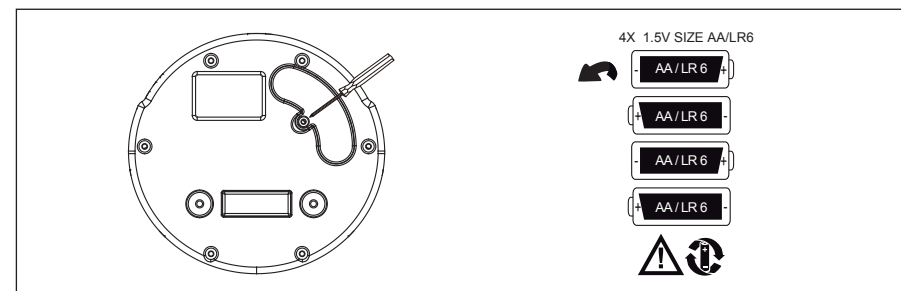
UTILISEZ L'ADAPTATEUR.



ATTENTION :

- Ce produit ne recharge pas les piles. Lorsque l'adaptateur secteur est utilisé, les piles s'éteignent automatiquement.
- Les transformateurs utilisés avec la balancelle pour bébé doivent être régulièrement inspectés pour détecter tout dommage au niveau du câble, de la fiche, du boîtier et d'autres pièces, et en cas de tels dommages, ils ne doivent pas être utilisés.
- Protégez le câble d'alimentation. Rangez-le de manière à éviter les écrasements ou les pincements par des meubles ou d'autres objets.
- Gardez ce câble hors de la portée des enfants.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni par le fabricant.

UTILISEZ DES PILES (NON INCLUSES)



ATTENTION :

- Dévissez la vis du couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis (non fourni) et retirez le couvercle du compartiment à piles.
- Placez quatre piles alcalines AA (LR6) dans le compartiment à piles.
- Remplacez le couvercle du compartiment à piles et serrez la vis.
- Remarque : Une faible charge de batterie peut entraîner un ralentissement du mouvement du produit, une diminution du son et de la luminosité ou l'extinction complète du produit. Si cela se produit, utilisez l'adaptateur secteur comme source d'alimentation ou remplacez les piles. Remplacez les piles par quatre piles alcalines AA (LR6).
- Si ce produit commence à fonctionner de manière irrégulière, vous devrez peut-être réinitialiser l'électronique. Éteignez puis rallumez l'alimentation électrique.

Installez des piles si vous souhaitez utiliser cette balançoire sans prise électrique. Nous recommandons l'utilisation de piles alcalines pour une durée de vie plus longue de la batterie.

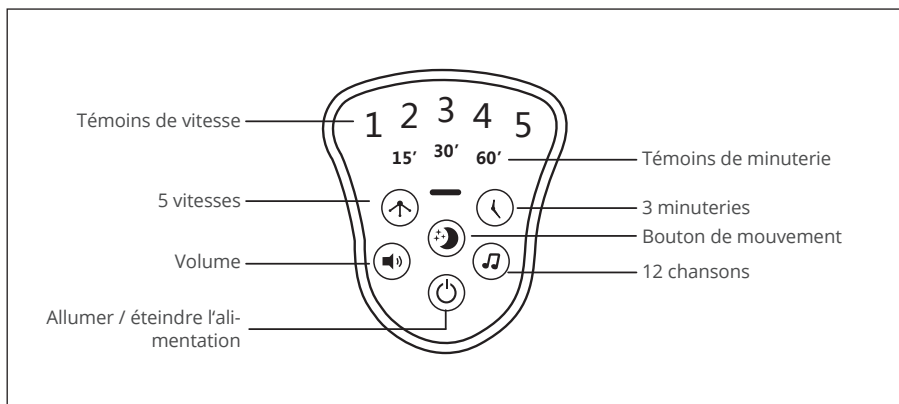
DE

EN

FR

NL

INSTRUCTIONS POUR CONTRÔLER LE PLATEAU DE BALANÇOIRE :



Marche/Arrêt : Appuyez sur le bouton pour alimenter la balancelle, le témoin d'alimentation s'allume en rouge.

Bouton de vitesse : 5 vitesses, chaque vitesse a un témoin de vitesse. Appuyez sur le bouton pour commencer avec la 1ère vitesse, appuyez de nouveau pour passer à la 2ème vitesse.

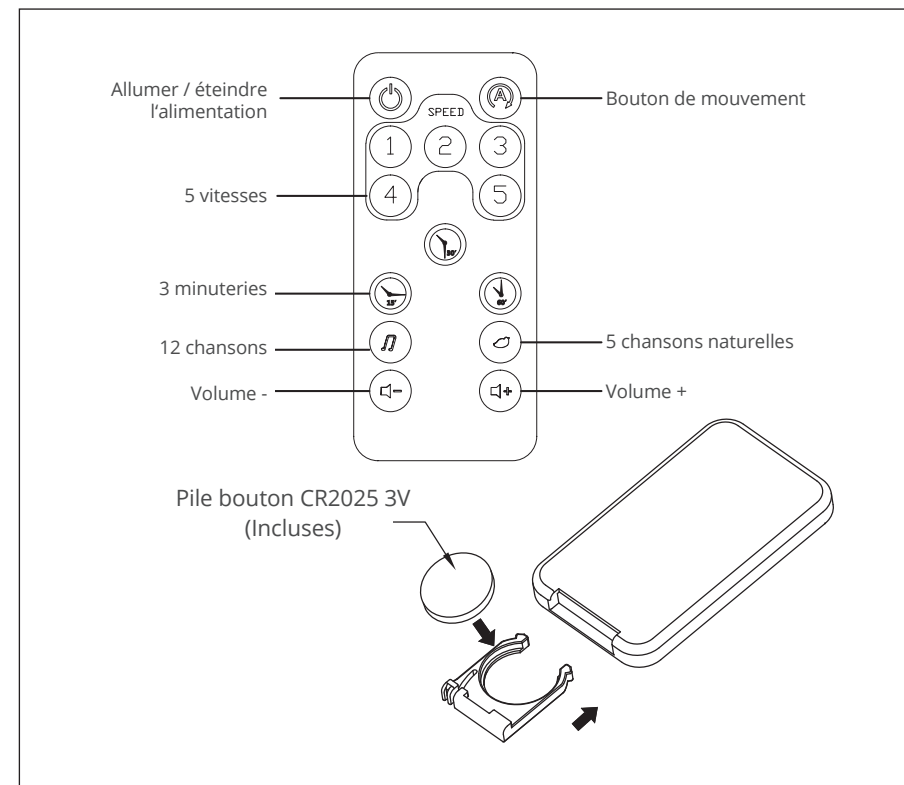
Bouton de minuterie : 3 minuteries, 15 minutes, 30 minutes et 60 minutes. Appuyez sur le bouton pour passer à la minuterie suivante. Chaque minuterie a un témoin de minuterie.

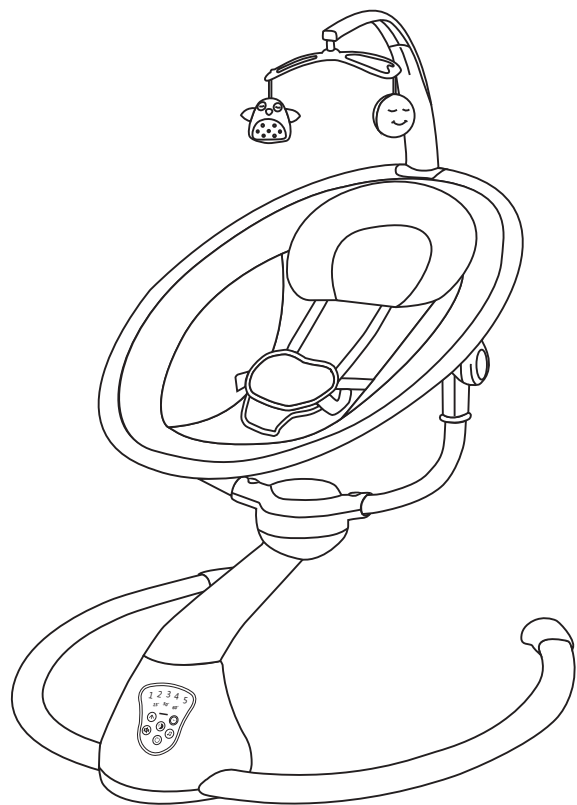
Bouton de musique : Un total de 12 chansons, appuyez sur le bouton pour commencer une mélodie, appuyez de nouveau pour passer à la chanson suivante.
Bouton de volume +/- : Appuyez sur ces boutons pour ajuster le volume des chansons.

Bouton de mouvement : Appuyez sur ce bouton lorsque le bébé se réveille et bouge dans la balancelle. Le capteur de mouvement démarre automatiquement le balancement et s'arrête automatiquement après 20 minutes.

Bouton de témoin de mouvement : Appuyez sur le bouton de mouvement, et le témoin de mouvement s'allume. Lorsque le bébé se réveille et bouge dans la balancelle, la fonction de balancement démarre automatiquement. Le système s'éteint automatiquement après 2 heures et s'arrête. Si vous en avez besoin à nouveau, veuillez activer l'interrupteur d'alimentation et redémarrer le produit.

FONCTION DE LA TÉLÉCOMMANDE





NL HANDLEIDING

Beste ouders,
Dank u wel voor de aankoop van deze babywieg.
Lees en begrijp alstublieft deze instructies voordat u de babywieg gaat gebruiken.

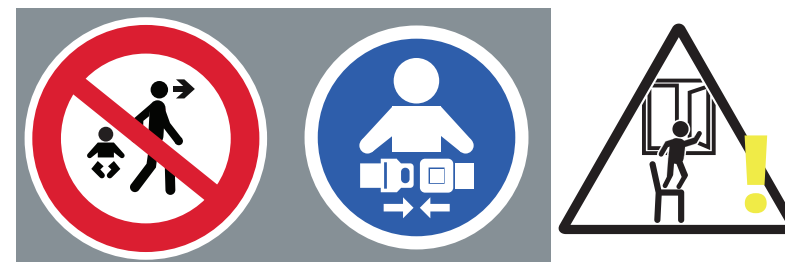
WAARSCHUWING! Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het product gebruikt en bewaar deze voor toekomstige raadpleging.

BELANGRIJK

GELIEVE DEZE INSTRUCTIES GOED TE LEZEN EN TE BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

CE PRODUIT EST CONFORME AUX NORMES EN12790-1:2023

Laat het kind nooit zonder toezicht achter.



- Gebruik dit product voor baby's van 0-6 maanden oud met een maximaal gewicht van 9 kg.
- Gebruik het product niet als er onderdelen beschadigd, gescheurd of ontbrekend zijn, en gebruik alleen goedgekeurde vervangende onderdelen van de fabrikant.
- Gebruik altijd het harnas. Verplaats of til het product niet op wanneer de baby erin zit.
- Laat het kind nooit zonder toezicht achter. Laat kinderen niet met dit product spelen.
- Stop met het gebruik van het product als het kind probeert eruit te komen of een gewicht van 9 kg bereikt.
- Plaats dit product niet op een verhoogd oppervlak. Gebruik het altijd op een vlakke en egale ondergrond.
- Om verwondingen te voorkomen, zorg ervoor dat kinderen op afstand blijven tijdens het monteren en demonteren van dit product.
- Wees bewust van het brandgevaar of andere bronnen van intense hitte, zoals elektrische kachels, gasverwarming, etc., in de buurt van het product.
- Laat het kind nooit in dit product slapen. Dit product vervangt geen wieg of kinderbed. Als het kind in slaap valt, moet het in een

DE

EN

FR

NL

geschikte wieg of bed worden geplaatst.

- Gebruik het product niet zonder zitkussen.
- Stop met het gebruik van uw product als het beschadigd of gebroken is.
- Plaats de schommelstoel niet in de buurt van ramen of muren, waar koorden, gordijnen of andere objecten door het kind kunnen worden gebruikt om uit de schommelstoel te klimmen, om het risico van verstikking te voorkomen.
- Plaats de schommelstoel niet in de buurt van ramen of muren om te voorkomen dat het kind de stabiliteit van de schommelstoel beïnvloedt en deze omver duwt door met zijn voeten tegen de muur te duwen.
- Stop met het gebruik van het product wanneer het kind begint te proberen zich op te richten.
- Gebruik dit product nooit op een verhoogd oppervlak (bijv. een tafel).
- Gebruik de speelboog niet om het product te dragen.
- Verplaats of til het product niet op wanneer de baby erin zit.
- De transformatoren die met het product worden gebruikt, moeten regelmatig worden gecontroleerd op schade aan de snoer, de stekker, de behuizing en andere onderdelen, en in geval van dergelijke schade mogen ze niet worden gebruikt.
- Het product moet alleen worden gebruikt met de aanbevolen transformator.

VOOR VEILIG GEBRUIK VAN DE BATTERIJ

- Bewaar batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik alleen de aanbevolen batterijen of gelijkwaardige batterijen met de juiste spanning en grootte.
- Plaats de batterijen met de juiste polariteit.
- Verwijder lege batterijen uit het product.
- Sluit de voedingsaansluitingen niet kort.
- Oplaadbare batterijen moeten worden verwijderd voordat ze worden opgeladen. Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Elke batterij kan lekken of exploderen als deze wordt gemengd met een ander type batterij, verkeerd wordt geplaatst (omgekeerd), of als niet alle batterijen tegelijk worden vervangen of

opgeladen. Meng geen oude batterijen met nieuwe. Meng geen alkaline, standaard (zink-koolstof) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.

- Elke batterij kan lekken of exploderen als deze in een vuur wordt gegooid of als er een poging wordt gedaan om een batterij op te laden die niet bedoeld is om opgeladen te worden.
- Laad nooit een batterij van het ene type op in een oplader die is ontworpen voor een ander type.
- Gooi onmiddellijk lekkende batterijen weg. Lekkende batterijen kunnen huidverbrandingen of andere persoonlijke verwondingen veroorzaken. Gooi de batterijen weg volgens de voorschriften van uw staat en regio.
- Verwijder altijd de batterijen als het product gedurende een maand of langer niet wordt gebruikt. Batterijen die in het apparaat achterblijven, kunnen lekken en schade veroorzaken.
- Aanbevolen batterijtypes: wegwerpbare alkalinebatterijen, maat AA (LR6-1,5V). Meng nooit batterijtypes. Vervang de batterijen wanneer het product niet meer correct werkt.



DE

EN

FR

NL

ENTRETIEN

ENTRETIEN

Dit product vereist regelmatig onderhoud om het goed te laten functioneren. Controleer regelmatig alle onderdelen van het product om ervoor te zorgen dat ze goed werken en geen tekenen van slijtage of schade vertonen. Gebruik alleen vervangende onderdelen die zijn geleverd of aanbevolen door de fabrikant.

LE NETTOYAGE

Volg de onderhoudsinstructies op het productlabel voor het reinigen van de stoffen. Reinig metalen of plastic onderdelen met een mild reinigingsmiddel en warm water. Gebruik nooit schuurmiddelen, ammoniak, bleekmiddel of alcohol. Zorg ervoor dat het product volledig droog is voordat u het gebruikt of opbergt.



GARANTIE

De garantieperiode begint op de datum van aankoop en is geldig voor een periode van 12 maanden. De garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke eigenaar en is niet overdraagbaar. De garantie is van toepassing op producten die niet zijn gewijzigd door de gebruiker. Bij gebreken moet de eigenaar het product retourneren naar de verkoper. Als de verkoper het probleem niet kan oplossen, moet het product worden teruggestuurd naar de fabrikant, vergezeld van een duidelijke beschrijving van de klacht en een geldig aankoopbewijs. Er kunnen geen ruilingen of retourzendingen worden aangevraagd. Reparaties verlengen de garantieperiode niet. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade anders dan die is gespecificeerd op de geleverde producten.

De garantie wordt niet toegekend als:

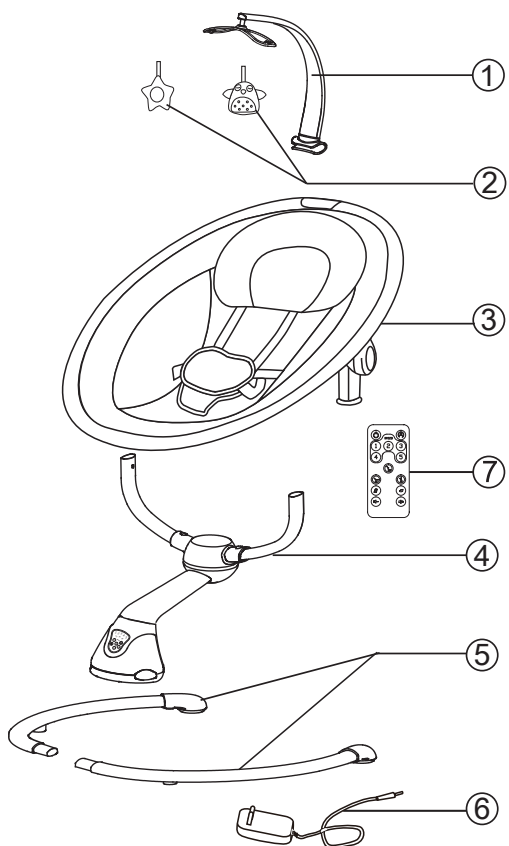
- Het product niet naar de fabrikant wordt teruggestuurd met een geldig aankoopbewijs.
- De defecten zijn veroorzaakt door misbruik of onderhoud dat afwijkt van wat in de gebruiksaanwijzing staat vermeld.
- Reparaties worden uitgevoerd door derden.
- De defecten zijn het gevolg van nalatigheid.
- Schade of verwijdering van een serienummer wordt vastgesteld.
- Normale slijtage die kan worden verwacht bij dagelijks gebruik optreedt.
- De gespecificeerde garantievoorwaarden niet zijn nageleefd.

DE

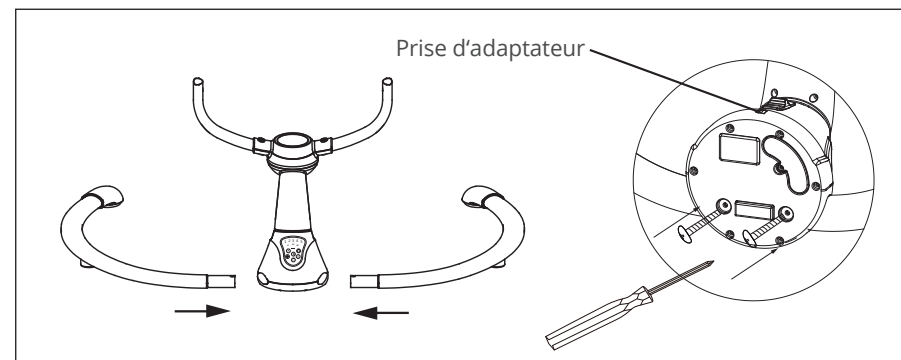
EN

FR

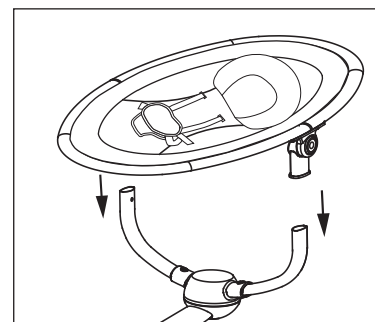
NL



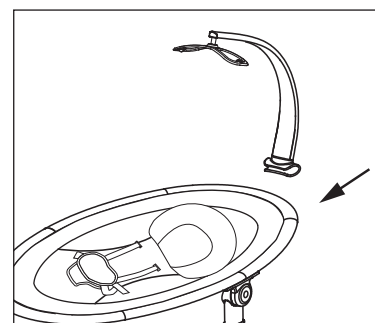
- | | |
|--------------|--|
| 1. Speelboog | 5. Onderstel |
| 2. Speelgoed | 6. Adapter |
| 3. Zitkussen | 7. Afstandsbediening (indien geselecteerd) |
| 4. Zitbuis | |



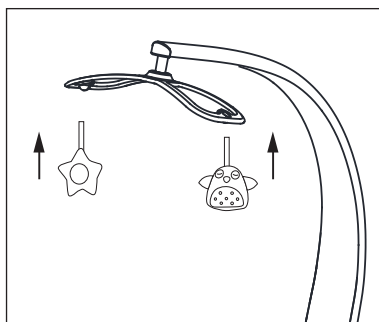
- 1.** Plaats het onderstel. Verwijder zoals hieronder afgebeeld de schroef uit de buis en steek vervolgens de linker- en rechterbuizen in het gat. Zorg ervoor dat de positie van het gat op de buis overeenkomt met die van de steunassemblage, en draai de schroef vast met een schroevendraaier.



- 2.** Plaats de stoel, zoals hieronder afgebeeld. Steek de stoel in de steun totdat deze „klikt“.



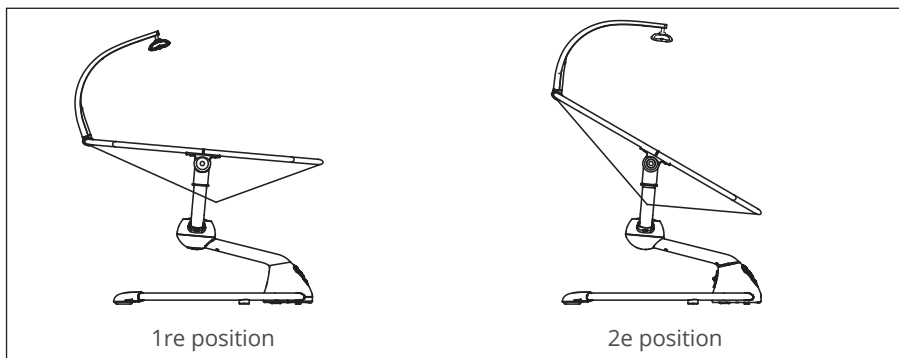
- 3.** Plaats de speelboog, zoals hieronder afgebeeld. Steek de speelboog in de stoel.



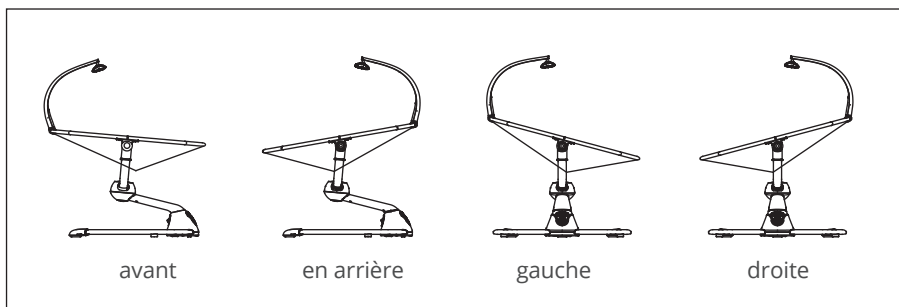
4. Plaats de speelgoedjes in de opening van de speelboog en pas ze aan om ze vast te zetten.

GEBRUIK

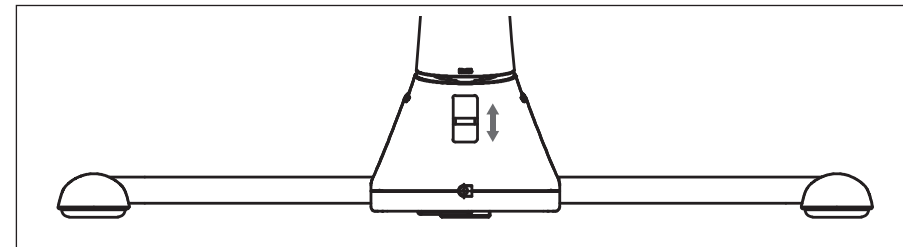
2 RUGLEUNINGSAANPASSINGSPOSITIES



360 GRADEN DRAAIBARE STOEL

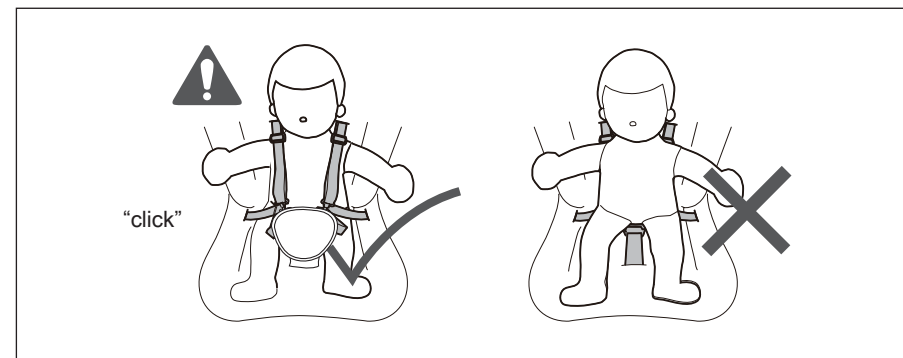


SCHOMMEL



Schommelstopknop: Druk op de pijl omhoog om de schommel te stoppen, en druk op de pijl omlaag om in de schommelmodus te gaan.

VEILIGHEIDSGORDEL



Om ernstig letsel door vallen of wegglijden te voorkomen, dient u altijd de veiligheidsgordel te gebruiken wanneer u de schommel gebruikt.

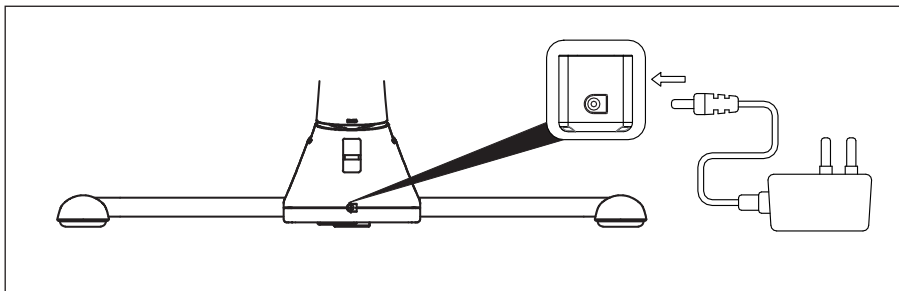
DE

EN

FR

NL

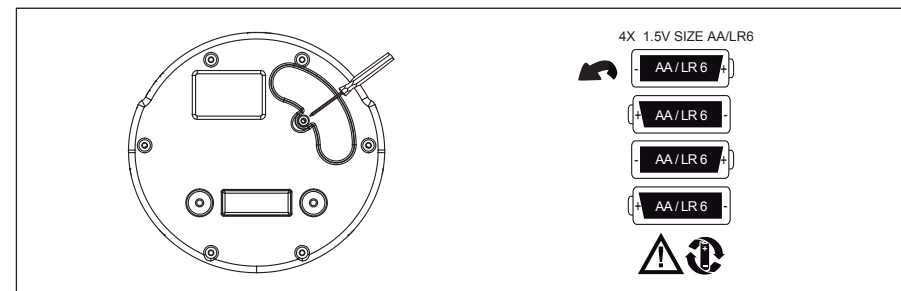
GEBRUIK DE ADAPTER



WAARSCHUWING:

- Dit product laadt geen batterijen op. Wanneer de AC-adapter wordt gebruikt, schakelen de batterijen automatisch uit.
- Transformatoren die worden gebruikt met de babyschommel moeten regelmatig worden geïnspecteerd op schade aan de kabel, stekker, behuizing en andere onderdelen, en bij dergelijke schade mogen ze niet worden gebruikt.
- Bescherm de voedingskabel. Berg deze op zodat deze niet wordt platgedrukt of geklemd door meubels of andere voorwerpen.
- Houd deze kabel buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik alleen de AC-adapter die door de fabrikant is geleverd.

GEBRUIK BATTERIJEN (NIET INBEGREPEN)



LET OP:

- Schroef de schroef van het batterijcompartimentdeksel los met een schroevendraaier (niet meegeleverd) en verwijder het batterijcompartimentdeksel.
- Plaats vier AA (LR6) alkalinebatterijen in het batterijcompartiment.
- Plaats het batterijcompartimentdeksel terug en draai de schroef vast.
- Opmerking: Een lage batterijstatus kan resulteren in vertraagde beweging van het product, zwakker geluid en licht, of het volledig uitschakelen van het product. Als dit gebeurt, gebruik dan de AC-adapter als voedingsbron of vervang de batterijen. Vervang de batterijen door vier alkaline AA (LR6) batterijen.
- Als dit product onregelmatig begint te werken, moet u mogelijk de elektronica resetten. Schakel de stroom uit en weer in.

Plaats batterijen als u deze schommel zonder stopcontact wilt gebruiken. We raden het gebruik van alkalinebatterijen aan voor een langere batterijlevensduur.

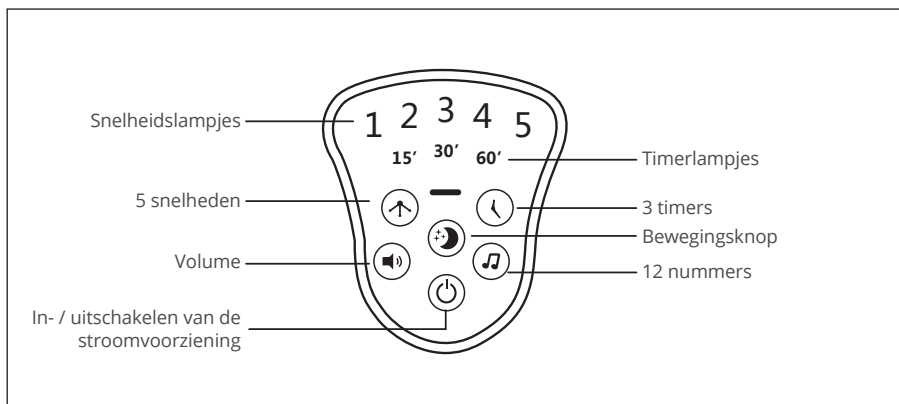
DE

EN

FR

NL

INSTRUCTIES VOOR HET BEDIENEN VAN HET SCHOMMELPLATEAU:



Aan/uit-knop: Druk op de knop om de schommel van stroom te voorzien, het stroomlampje wordt rood.

Snelheidsknop: 5 snelheden, elke snelheid heeft een snelheidslampje. Druk op de knop om te beginnen met de 1e snelheid, druk opnieuw om naar de 2e snelheid te gaan.

Timerknop: 3 timers, 15 minuten, 30 minuten en 60 minuten. Druk op de knop om naar de volgende timer te gaan. Elke timer heeft een timerlampje.

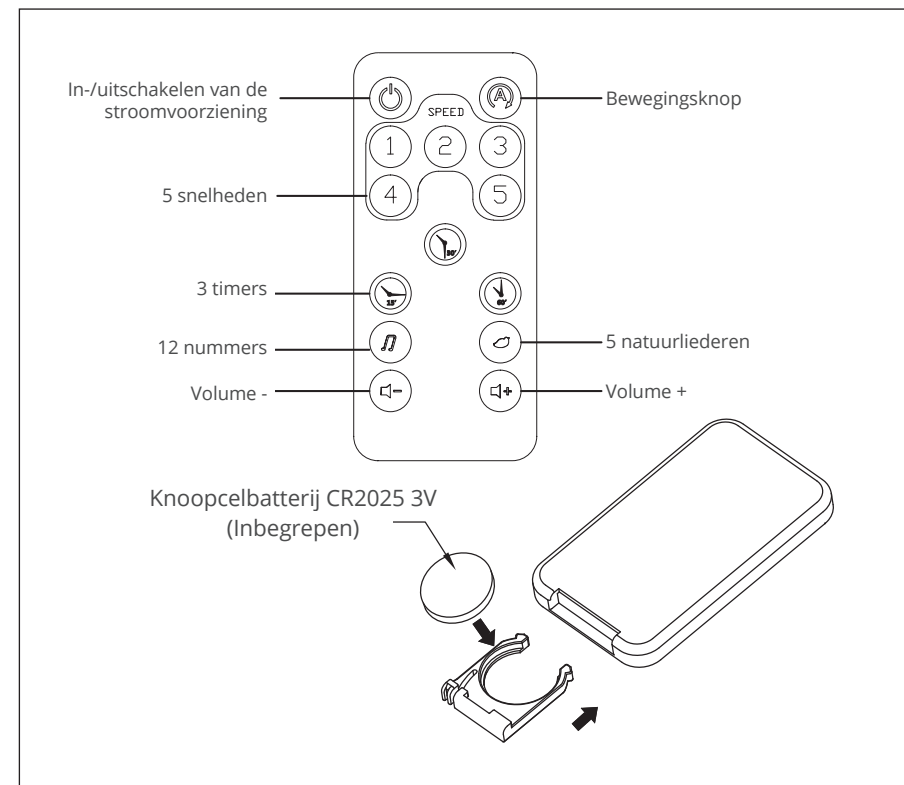
Muzieknop: In totaal 12 liedjes, druk op de knop om een melodie te starten, druk opnieuw om naar het volgende liedje te gaan.

Volume +/- knoppen: Druk op deze knoppen om het volume van de liedjes aan te passen.

Bewegingsknop: Druk op deze knop als de baby wakker wordt en beweegt in de schommel, de bewegingssensor start automatisch het schommelen en stopt automatisch na 20 minuten.

Bewegingslampje knop: Druk op de bewegingsknop en het bewegingslampje gaat aan. Als de baby wakker wordt en beweegt in de schommel, start de schommelfunctie automatisch. Het systeem schakelt na 2 uur automatisch uit en stopt. Als het opnieuw nodig is, schakelt u de voeding in en start u het product opnieuw.

FUNCTIE VAN DE AFSTANDBEDIENING



DE

EN

FR

NL



BabyGo Baby Products GmbH
Am Bahndamm 1-3
33378 Rheda-Wiedenbrück
Germany

0049-5242-4188681
info@babygo.eu
www.babygo.eu

